

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 26 (1939)  
**Heft:** 6: Schweizerische Landesausstellung Zürich 1939

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Da sind zunächst zwei grosse Herde mit einer Herdplattenfläche von zusammen über 10 m<sup>2</sup>. Sie sind teilweise mit Pressluftbrennern versehen, welche für besonders hohe Wärmeleistungen gebaut werden und hier ausgezeichnete Dienste leisten. Brat- und Backöfen, Wärmeschränke und Bain-Marie sind ebenfalls in diesen Herden untergebracht.

In Küchen für Massenbetrieb sind Kippkessel für flüssige und halbflüssige Speisen unentbehrlich. Hier sind sechs solcher Kessel mit total 1350 Liter Fassungsvermögen vorhanden; einer davon ist mit Oelbad ausgerüstet für empfindliche Speisen, wie Gemüse. Auch andere selbständige Spezialapparate werden in grossen Betrieben zum bequemeren und rascheren Arbeiten immer mehr verwendet. Da ist zunächst der schon lange beliebte grosse Gasbratofen und für die Zubereitung von Grill-Spezialitäten ein Gasgrill, die Gas-Bratpfanne und eine besondere, mit Pressluft-Gasbrenner ausgestattete Friture-Pfanne. Der stark beanspruchte Service im oberen Restaurant wird unterstützt durch vier grosse ausserhalb der Küche im Restaurationsraum aufgestellte Wärmeschränke zum Wärmen der Teller; der eine enthält einen eingebauten Suppenkessel, von dem aus die Suppe serviert wird, ein anderer eine gasbeheizte Kaffeemaschine, wie sie in einem modernen Restaurationsbetrieb unerlässlich ist. Die Patisserie ist in einem separaten Raum untergebracht; ein vierröhriger,

ebenfalls mit Gas beheizter Patisserieofen und ein Gasrechaud genügen allen Ansprüchen.

Damit auch die Gäste auf der unteren Terrasse rasch bedient werden, ist im Erdgeschoss eine Hilfsküche eingerichtet mit einem kleinen Restaurationsgasherd mit eingebautem Bratofen, einem Schemel-Starkbrenner für Suppe, Gemüse usw., sowie einem Grill. Nur mit der Gasflamme lässt sich bei den sehr beschränkten Platzverhältnissen die erforderliche hohe Wärmeleistung herausbringen. Im Freien stehen wiederum zwei Wärmetische, der eine mit eingebautem Suppenkessel, der andere mit aufgebauter Kaffeemaschine.

Für die Warmwasserversorgung ist im Zwischenstock ein automatisch arbeitender, mächtiger Gasboiler untergebracht. Er fasst 3000 Liter; seine Leistung beträgt 2000 Liter Wasser von 75–80° C pro Stunde. Für das Reinigen des Geschirrs mit in Grossbetrieben üblichen Geschirrwaschmaschinen heizen Spezialboiler das Wasser auf 90–95° C auf.

Die Küchenanlage des Terrassenrestaurants besteht ausschliesslich aus Gasapparaten schweizerischer Herkunft. Gleich am ersten Sonntag nach der Eröffnung bestand sie ihre Feuerprobe: vom Mittag bis zum Abend lieferte sie rund 5000 Mahlzeiten! Sie hat, wie die übrigen Gasküchen der Landesausstellung, bewiesen, dass sie allen Ansprüchen gewachsen ist.



**Kühlschrankfabrik**  
**Imber** A.G.  
**ZÜRICH**  
Haldenstrasse 27.  
TEL. 3 13 17.

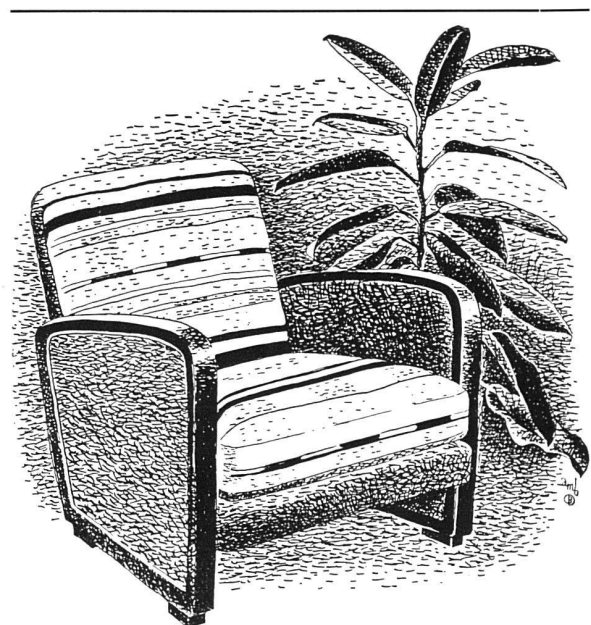
Gegründet 1863

Aelteste und grösste Spezialfabrik für komplette

**Bar- und Buffetanlagen**

**Gläserchränke**  
**Likörchränke**  
**Kühlschränke**  
**Bierkeller- und Kühlraumisolierungen**  
**Kühlvitrinen**  
**Spüleinrichtungen**  
**aus rostfreiem Chromstahl**

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen



**Mit Handwerkers Sorgfalt**

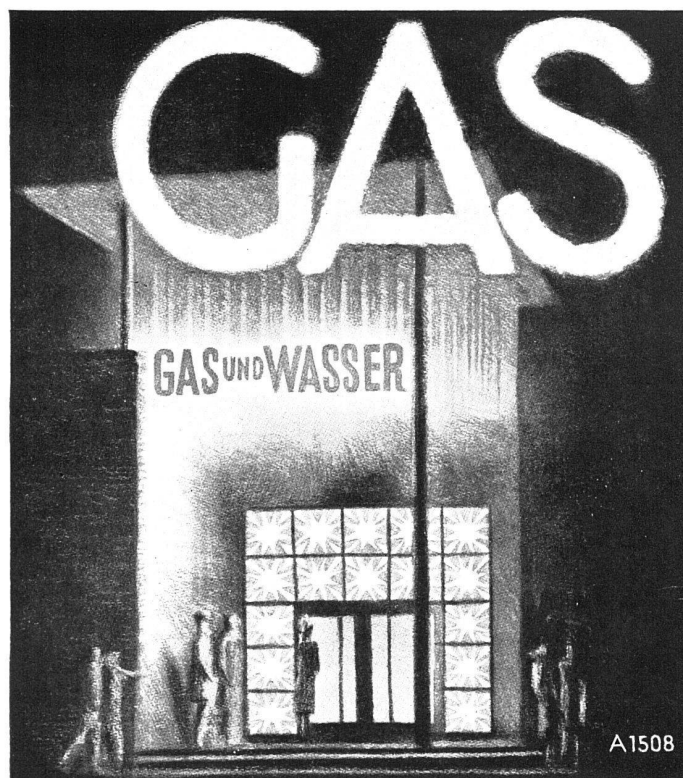
helfe ich Ihnen gediegene Sitzmöbel für Ihre Kundschaft zu formen. Eigene Werkstätten für Gestelle, Federung und Polsterung, Sitzmöbel aus Stoff, Leder und Holz. Verlangen Sie meine Vorschläge. Ich berechne gerne nach Ihren Skizzen.

**Sitzmöbelfabrik E. Kyburz**  
Lessingstrasse 5      Telephon 3 55 21      **ZÜRICH 2**

# Die moderne Küche

Die gewaltigen Fortschritte, welche die schweizerische Gasapparateindustrie in den letzten Jahren erzielt hat, haben dazu geführt, dass der schweizerische Gasherd heute nicht nur der beste, sondern auch der modernste Kochherd ist. Seine Qualität wird garantiert durch die offizielle Prüfmarke. Von der vollendeten Form des modernen Gasherdes überzeugen Sie sich am besten selbst durch einen Besuch in der Abteilung 37<sup>1</sup> „Gas und Wasser“ der Schweizerischen Landesausstellung.

Die schweizerische Gasindustrie hat in den letzten Jahren dank den Anstrengungen der Gaswerke wie auch der Gasapparatefabriken einen grossen Aufschwung genommen. Die Zahl der Gasabonnenten hat sich seit 1920 beinahe verdoppelt. Heute kochen über 600000 Schweizer Hausfrauen mit Gas, und jährlich vermehrt sich die Zahl der Anhänger der Gasküche um viele Tausende.



# AUSSTELLUNGS-KALENDER

ORT	LOKAL	WERKE	DATUM
<b>Aarau</b>	Gewerbemuseum	Staatliche Kunstsammlung Staatliches Antiquariat mit Münzsammlung	} ständig
<b>Basel</b>	Gewerbemuseum	Pflanze, Tier, Mensch. Die Entwicklung ihrer graphischen Darstellung seit dem Mittelalter	} 29. Mai b. 9. Juli bis 9. Juli
	Kunsthalle	Sammlung des Basler Kunstvereins	
	Pro Arte Robert Klingele Aeschenvorstadt 36 Galerie Bettie Thommen Petersplatz 11	Bilder alter Meister — Schweizer Kunst des 19. und 20. Jahrh. Verkaufsstelle der Ortsgruppe Basel des SWB  Keine Ausstellungen bis 1. September	ständig ständig
<b>Bern</b>	Kunsthalle	Meisterwerke des Museums in Montpellier	} 15. Juni b. 15. Aug. 8. Juni b. 15. Juli
	Gewerbemuseum	»Geschichtliches vom Klöppeln und Stricken«. Sammlung Iklé »Tapas«. Bast und Rindenstoffe, aus dem Besitz der bernischen Ethnographischen Sammlung	
	Kunsthandlung A. Klippstein Amthausgasse 16	Alte und moderne Originalgraphik	
<b>Chur</b>	Kunsthaus	Oeffentliche Kunstsammlung	ständig
<b>Genf</b>	Athénée	Grande collective d'été	au 15 juillet
	Musée d'Art et d'Histoire Musée Rath	Kunstschätze des Prado	bis Mitte August
<b>Lausanne</b>	Musée Arlaud, 3, Riponne Galerie du Lion d'Or		
<b>Luzern</b>	Kunstmuseum	Gemälde von jungen Franzosen und Schweizern in Paris Menn und seine Schüler	4. Juni b. 26. Juli 6. Aug. b. 27. Sept.
<b>Neuenburg</b>	Galerie Léopold Robert		
<b>Schaffhausen</b>	Betz-Wirth, Ringkengässchen Museum zu Allerheiligen	Verkaufsstelle des Schweiz. Werkbundes Karl Roesch, Diessenhofen (Malerei)	ständig 16. Juli b. 26. Aug.
<b>St. Gallen</b>	Kunstmuseum	O. Baumberger, Leonhard Kästli, Hans Looser, R. Ratnowski Jüngere französische und schweizerische Maler in Paris	bis 30. Juli 5.—27. August
<b>Winterthur</b>	Kunstmuseum	Sammlung Wassmer: Schloss Bremgarten (Bern)	2. Juli b. 13. Aug.
	Gewerbemuseum	Schmiedeeiserne, keramische und andere Arbeiten aus der Sammlung des Gewerbemuseums Winterthur	} 8. Juni b. 13. Aug.
<b>Zürich</b>	Kunstgewerbemuseum Ausstellungsstrasse 60 Kunsthhaus	Ausstellung der Gewerbeschule II (weibl. Berufe u. Hauswirtsch.) Sonderausstellung Schweizer Kunstgewerbe 1914—1939 Ausstellung »Zeichnen, Malen, Formen«, »Kunst in der Schweiz, die Schweiz in der Kunst« im Rahmen der Schweizerischen Landesausstellung	} 23. Juni b. 13. Aug. bis 5. November Mai-Oktober
	Graphische Sammlung der E. T. H. Galerie Aktuarius Pelikanstrasse 3 Galerie Talacker A.-G. Haus zur Spindel St. Peterstrasse 11	Sammlung Schweizerische Graphik der Gegenwart Sonderausstellung Schweiz. Landschaftsmalerei im 20. Jahrh. Meisterwerke moderner Malerei aus Schweiz. Privatbesitz Gemälde alter Meister	
	Kunstsalon Wolfsberg Bederstrasse 109 Kunstsalon, vorm. Koller- Atelier, Feldeggstr. 89	Ständige Verkaufs-Ausstellung von Arbeiten des Schweizer Kunstgewerbes und der Schweizer Heimindustrie	} ständig
	Pestalozzianum, Beckenhofstr. Schweizer Baumuster-Centrale SBC, Talstr. 9, Börsenblock	Wertbeständige Kunst Maler: M. Barraud, P. Chiesa, W. Clénin, Ad. Holzmann, K. Hosch, M. Hunziker, P. Kündig, E. G. Ruegg, Ed. Stiefel, Joh. von Tschärner. Bildhauer: L. Berger, H. Haller	} ständig 2. Juni b. 30. Juli
		Die Schweizer Schule in ihrer Vielgestalt Ständige Baumaterial- und Baumuster-Ausstellung	} 6. Mai b. 31. Okt. ständig, Eintritt frei 9—19, Sa. 9—17



*Feine Beschläge*

**F. BENDER, ZÜRICH**  
Oberdorfstrasse 9 und 10 Telefon 27.192

Besichtigen Sie meine Ausstellung in der Bau-Centrale Zürich